



苦菜花

中国梦·红色经典电影阅读

张照富 改编

 中华工商联合出版社



英雄儿女

中國夢·紅色經典電影閱讀

張照富 改編

1956年

中華工商聯合出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

苦菜花 / 张照富, 严铠改编. —北京: 中华工商
联合出版社, 2013. 7

ISBN 978-7-5158-0615-0

I. ①苦… II. ①张…②严… III. ①中篇小说—中
国—当代 IV. ①I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 157923 号

苦菜花

改 编: 张照富 严 铠

策 划: 徐 潜

责任编辑: 魏鸿鸣 付德华

封面设计: 赵献龙

责任审读: 郭敬梅

责任印制: 迈致红

出版发行: 中华工商联合出版社有限责任公司

印 刷: 北京海德伟业印务有限公司

版 次: 2014 年 3 月第 1 版

印 次: 2014 年 3 月第 1 次印刷

开 本: 710mm×1000mm 1/16

字 数: 140 千字

印 张: 15

书 号: ISBN 978-7-5158-0615-0

定 价: 29.80 元

服务热线: 010—58301130

销售热线: 010—58302813

地址邮编: 北京市西城区西环广场 A 座

19—20 层, 100044

http: //www. chgslcbs. cn

E-mail: cicapl202@sina. com (营销中心)

E-mail: gszlbs@sina. com (总编室)

工商联版图书

版权所有 侵权必究

凡本社图书出现印装质量问题, 请与印务部联系。

联系电话: 010—58302915

编委会

主 编：赵 刚

副 主 编：堵 军

总 顾 问：赵 刚

文字统筹：严 锐

编 委：张照富 李洪伟 曹英甫 顾清亮

李 岩 赵献龙 赵 惠 王 跃

丁传刚

演职员表

原 著：冯德英
编 剧：冯德英
导 演：李 昂
摄 影：韦林岳
美 工：寇鸿烈
录 音：何宝铤
副导演：魏 龙
作 曲：萧 珩
指 挥：陈传熙
独 唱：王音璇
合 唱：上海合唱团
演 奏：上海电影乐团

母 亲 (冯大娘)	曲 云
星 梅	袁 霞
姜永泉	王志刚
娟 子	杨雅琴

德 强	万 仓
秀 子	陶 珊
嫚 子	刘 抒吟
苹 莉	沈华芬
老 起	张怀志
王 柬芝	顾 岚
王 竹	谢万和
吕锡铅	董元夫
宫少尼	翟春华

剧情说明

1937年，胶东半岛王官庄贫农冯大娘的丈夫被大地主王唯一打死。冯大娘的大儿子德刚连夜逃走，参加了革命。1940年，日寇对山东革命根据地疯狂扫荡，在地下党负责人姜永泉的领导下，王官庄人民也举行了武装暴动，冯大娘的女儿娟子也参与了这次行动。冯大娘在斗争中提高了觉悟，不仅支持娟子参加民兵，而且送二儿子德强参加了八路军。日寇指派王唯一的堂兄弟、汉奸王秉芝来到王官庄，以小学校长身份进行秘密活动。王秉芝先后发展了吕锡铅和官少尼为其党羽，进行破坏活动。官少尼暗杀娟子未果，却被娟子擒住。王秉芝为了灭口，设计杀死了官少尼。区妇救会会长赵星梅被派到王官庄工作，赵星梅不仅把各项工作做得很好，还促成了娟子和姜永泉的婚事。根据地的兵工厂要搬来了，赵星梅非常高兴，因为她的未婚夫纪铁功就在兵工厂。可赵星梅等来的却是未婚夫为保住兵工厂牺牲的消息。后来，赵星梅发现自己的未婚夫就是冯大娘的大儿子德刚。赵星梅向冯大娘讲述了德刚英勇牺牲的经过。冯大娘化悲痛为力量，决心为抗日工作作贡献。由于王秉芝告密，敌人突袭王官庄。冯大娘被捕，赵星梅为了掩护群众

和兵工厂被敌人杀害了。冯大娘忍住悲痛，为了保住兵工厂的秘密，把敌人引到了地雷区。为了让冯大娘说出兵工厂的下落，敌人又在冯大娘面前残酷折磨她年幼的女儿嫚子。尽管嫚子被敌人打得遍体鳞伤，但是冯大娘还是严守兵工厂的秘密。后来，姜永泉他们救出了冯大娘，并配合八路军击退了敌人的“扫荡”。按照上级的安排，娟子派革莉监视王秉芝，并发现了王秉芝的秘密电台。身份暴露的王秉芝慌不择路地躲进了冯大娘家，冯大娘举起枪击毙了王秉芝。

序

曾经，拾起过草地上被吹落的发黄的银杏叶，夹在了日记里，再打开时，记住了那个秋天里青春的憧憬；

曾经，哼起过电台里被播放的欢快的流行曲，抄在了笔记本上，再打开时，记住了那段岁月里相伴的愉悦；

曾经，流连过影院里被放映的精彩的故事片，存在了脑海中，再打开时，记住了那些回味里温暖的片段；

我们的曾经，是记忆的积累，留不住岁月，却留住了记忆。翻开日记时，银杏的纹络依然清晰，打开笔记时，歌词的墨迹仍然青涩。那些往事都留住了，只是在某个时刻，突然想起了那部电影，多少却有些浅忘，因为我们的笔记本里承载不了那么多的信息，只能记在脑海里，在岁月的洗涤中淡却了一些章节。

我们一直致力于电影连环画在读者中的普及，十年间制作了数百本电影连环画，发行量近百万册，在读者中建立了良好的口碑并取得了积极的社会效应。今天，我们将那些存在我们记忆深处的经典电影以图文版的形式制作成册，让我们重新回味那脍炙人口的故事，再度拾起从前那观看电影的快乐时光。

拾一把凳子，再也找不到露天电影；下一段视频，却没有充裕的时间观看；那么，就躺在床上，翻开这一本本图文本，将故

事延续到梦里——记得那时年少，记得那时年轻，记得那时……

枕边，这一册册的电影图文本，还有一擦擦的日记和笔记本，都是我们记忆中的音符，目光触及时，在心里流淌成歌，相伴过的曾经，把美好的记忆延续到永远。

赵刚

2014年3月6日

目 录

第一章	苦难家庭	1
第二章	革命烽火	21
第三章	柬芝回乡	39
第四章	鬼子“扫荡”	53
第五章	娟子遇袭	83
第六章	星梅来了	105
第七章	德刚牺牲	119
第八章	鬼子突袭	131
第九章	星梅遇害	141
第十章	母女受难	157
第十一章	查出汉奸	187
第十二章	母亲复仇	203
	电影传奇	213

红色经典电影阅读



第一章

苦难家庭



在山东半岛的昆崙山一带，到处是连绵的山峦，一眼望去，像锯齿牙，又像海洋里起伏不平的波浪。山上长满了各种各样繁茂稠密的草木，人走进去，连影儿也看不见。春天，大地从冬寒里苏醒复活过来，那些被人们砍伐的草木上，又野性茁壮地抽出了嫩芽。不用人工



☆在山东昆崙山一带，到处是连绵的山峦。山脚下的王官庄，是个一百多户人家的大村庄。秋天到了，山上，一朵朵小小的苦菜花正在开放。



红色经典电影阅读

Hong Se Jing Dian Dian Ying Yue Du

修培，它们就在风吹雨浇和阳光的抚照下，生长起来。这时，遍野是望不到边的绿海，衬托着红的、白的、黄的、紫的……种种野花儿，一阵潮润的微风吹来，那浓郁的花粉青草气息，直向人心里钻。无论谁，都会把嘴张大，深深地向里呼吸，像痛饮甘露似的感到陶醉、清爽。夏天一到，这青山一天一个样，经过烈日的曝晒，骤雨的浇淋，那草木就窜枝拔节很快地长起来，变得葱茏青黑了。现在是秋天了，是收割庄稼的时节。漫山遍野发了黄，只有一朵朵的苦菜花还在顽强地开放着。今年的雨水勤，这是山地最喜欢的。谷子被饱满坚实的大穗儿压弯了腰，随着微风，一起一伏地荡漾着。

庄稼长得真好啊！可是，人们的心里像铅块一样



☆一个叫婊子的小姑娘兴奋地喊道：“妈妈！妈妈！苦菜花！”她摘下花，高兴地要妈妈帮她戴在头上。



重。因为日本鬼子占了县城，汉奸、特务、伪保安队经常出来胡作非为，除了地租田赋之外，又加上了什么“维持费”、“保安粮”等苛捐杂税，日子越过越难了！在山坡上，一块狭长的谷地里，有一个中年妇女正在割谷子。干枯的谷叶儿，相互摩擦着，发出窸窸嗦嗦的声音。谷根儿带起的尘土，飞扑到她的眉毛上、头发上。天气还真有些热呢。她不断用衣袖揩拭额上和流到脸腮上的汗珠，把滑到脸上的散发理到耳后去，却从不停止手中的活计。在地头上，有一个四五岁的小女孩正在拿着铲子铲着一棵苦菜花。她兴奋地冲着中年妇女喊道：“阿妈，你快来看！苦菜花！”听到女儿嫂子的喊声，她的妈妈——那位中年妇女，挎着野菜篮子走了过来。她是山下王官庄的贫农冯大娘。

冯大娘拍了拍嫂子身上的土，又看了看女儿捧在手心里的苦菜花，爱怜地说：“嫂子，这花太小了，不能戴。这苦菜花当菜吃还成呢……”一边说着，冯大娘一边把野菜篮子递到了女儿面前。扎着两个小羊角辫子的嫂子连忙摇摇头说：“不嘛！不嘛！我要把它拿回家去。”冯大娘叹了一口气，对女儿说：“傻孩子。这花没有太阳、没有露水是长不大的。”嫂子用一双水汪汪的大眼睛望着妈妈，认真地说：“我好好养着它，能长大。”冯大娘看着女儿认真的样子，点点头说：“好！那就赶紧带着它跑回家吧。”忽然，远处传来一阵轰隆隆的雷声，冯大娘有些担心地对嫂子说：“看，快变天了，咱们赶紧回去吧。”



红色经典电影阅读

Hong Se Jing Dian Dian Ying Yue Du



☆她的妈妈——王官庄的贫农冯大娘告诉孩子：“婊子，花太小，不能戴，留着当菜吃吧。”“不嘛，我要戴嘛！”婊子央求妈妈。



☆天空中，乌云密布，眼看风雨就要来了。冯大娘背起谷捆，领着女儿婊子，赶紧往回家的路上走。